

Destinatari:

Soggetti versanti monete metalliche presso la BNS

Zurigo/Berna, 11 aprile 2017

Divisione Banconote e monete

Disposizioni della Banca nazionale svizzera sulla consegna di monete metalliche

La consegna di monete metalliche è assoggettata alle seguenti disposizioni della Banca nazionale svizzera (BNS).

La base legale di questa regolamentazione è costituita dalla Legge federale sull'unità monetaria e i mezzi di pagamento (LUMP):

- *«La Banca nazionale svizzera può, al fine di garantire l'approvvigionamento di denaro contante, emanare prescrizioni sulle modalità, il luogo e il momento in cui le monete devono essere consegnate e ritirate.» (art. 5 cpv. 2 LUMP)*

Le consegne di contante devono essere conformi alle disposizioni indicate qui di seguito, nonché alle Condizioni generali della BNS. In caso di inosservanza, la Banca nazionale può rifiutarne l'accettazione e/o differire il bonifico del controvalore sul conto giro. In forza della LUMP, la BNS può emanare ulteriori disposizioni per le consegne straordinarie di contante.

Tutte le disposizioni relative alla consegna (ad eccezione della cifra 1.3. Bonifico) sono applicabili anche alla restituzione di contanti in deposito.

1. Condizioni generali per la consegna di monete metalliche

1.1. Presupposti

Per poter effettuare una consegna di contante è indispensabile disporre di un conto giro presso la BNS. I titolari di un conto giro possono, assumendosene i rischi e i costi, affidare tali consegne a terzi. Le consegne effettuate da terzi sono ammesse soltanto se questi ultimi operano quali corrieri agenti in nome e per conto della controparte titolare del conto giro. Il soggetto versante deve annunciare per iscritto alla BNS la sua intenzione di servirsi di un corriere per la consegna del contante.

1.2. Borderò di consegna

Sia per il versamento che per la restituzione di contante in deposito esiste un borderò della BNS, disponibile in forma atta al trattamento elettronico (modulo PDF compilabile) come pure in forma stampata. Sul borderò devono essere fornite le seguenti informazioni:

- Ditta/Nome e indirizzo del titolare del conto giro
- Numero del conto da accreditare (conto giro presso la BNS)
- Specificazione e numero delle monete consegnate, suddivise in:
 - monete idonee alla circolazione (per taglio)
 - varie altre monete (monete commemorative, monete d'argento: per taglio)
- Luogo, data e firma del titolare del conto
- *Inoltre, per le transazioni su depositi:*
 - *tipo di transazione*
 - *denominazione del deposito*
 - *sportello di cassa della BNS*

1.3. Bonifico

Il controvalore delle monete consegnate è accreditato sul conto del soggetto versante immediatamente dopo le verifiche preliminari, in linea di principio entro le ore 15.30 del giorno in cui ha luogo il versamento stesso. L'importo accreditato corrisponde a quanto indicato nel borderò di consegna (fatte salve le discrepanze di consegna di cui alla cifra 1.4.).

I documenti contabili (avviso di accredito) sono inviati al titolare del conto per posta.

1.4. Discrepanze di consegna riscontrate durante la verifica preliminare

Se dalla verifica preliminare risultano discrepanze di consegna, l'importo corrispondente è immediatamente accreditato o addebitato, con transazione separata, sul medesimo conto. Simultaneamente, la BNS segnala la discrepanza riscontrata al soggetto versante.

In via eccezionale, se il soggetto versante scopre la discrepanza prima della verifica preliminare da parte della BNS e ne avverte quest'ultima per telefono, l'importo da accreditare può anche essere ridotto (o aumentato, se la differenza è per eccesso) direttamente.

I relativi documenti contabili sono inviati al soggetto versante per posta.

Le discrepanze di consegna riscontrate per una transazione su deposito comportano il rilascio di un nuovo modulo di restituzione con susseguente contabilizzazione corretta.

2. Disposizioni relative alle modalità di consegna

2.1. Principi fondamentali

Le monete devono essere consegnate in plichi separati per:

- monete idonee alla circolazione
- monete difettose
- monete d'argento
- monete commemorative

Come regola generale, monete di taglio diverso devono sempre essere imballate separatamente. Su ogni imballaggio devono figurare il numero e il taglio (da CHF 0.05 a CHF 5) delle monete contenute.

I valori che non fanno propriamente parte della consegna, in particolare le monete deteriorate inoltrate a scopo di rimborso, possono essere consegnati simultaneamente, a condizione di essere imballati separatamente e i relativi documenti contenuti in una tasca esterna.

- Monete presentate per la sostituzione (monete deteriorate e monete triturate)

2.2. Quantitativi minimi di consegna

Per le consegne valgono i seguenti quantitativi minimi:

2.2.1. Monete idonee alla circolazione

- da CHF 0.05 a CHF 5: scatole o pallet interi

La BNS può accettare quantitativi minimi inferiori da soggetti che consegnano monete in quantità modeste.

2.2.2. Monete difettose

Le monete devono essere suddivise secondo il taglio e consegnate sciolte (non arrotolate) in una busta Safe Bag. Su ogni busta devono essere indicati il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo delle monete.

Ogni unità di imballaggio (busta Safe Bag) deve contenere come minimo 50 monete o un multiplo di 50 (100, 150, ecc.) e al massimo:

<u>Taglio</u>	<u>Numero di monete</u>
CHF 5.00	500
CHF 2.00	1000
CHF 1.00	2000

CHF 0.50	4000
CHF 0.20	2000
CHF 0.10	2000
CHF 0.05	4000

2.2.3. Monete d'argento

Le monete d'argento da CHF 0.50 / 1.00 / 2.00 e 5.00 possono essere consegnate separatamente, suddivise per taglio e sciolte (non arrotolate) in una busta Safe Bag.

- Su ogni busta devono figurare il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo delle monete.

Esistono monete d'argento delle seguenti annate:

- CHF 0.50 / 1.00 / 2.00: fino al 1967
- CHF 5.00: fino al 1967 e nel 1969

Ogni imballaggio (busta Safe Bag) può contenere al massimo:

<u>Taglio</u>	<u>Numero di monete</u>
CHF 5.00	500
CHF 2.00	1000
CHF 1.00	2000
CHF 0.50	4000

2.2.4. Monete commemorative

Le monete commemorative da CHF 5.00 / 10.00 / 20.00 / 50.00 / 100.00 e 250.00 possono essere consegnate separatamente, suddivise per taglio e sciolte (non arrotolate) in una busta Safe Bag.

- Su ogni busta devono figurare il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo delle monete.

Ogni imballaggio (busta Safe Bag) può contenere al massimo:

- CHF 5.00: 1000 monete

Le monete commemorative da CHF 10.00 / 20.00 / 50.00 / 100.00 e 250.00 possono essere imballate in buste Safe Bag da 500 pezzi.

2.3. Quantitativi massimi di consegna

Alla consegna di monete non sono posti limiti di quantità. Per la consegna di grandi quantitativi occorre tuttavia prenotare il passaggio dei veicoli attraverso la barriera di sicurezza.

2.4. Preparazione della consegna di monete

Le monete devono essere imballate come segue:

Per rotoli

- CHF 5.00: rotoli di 25 o 50 monete
- CHF 0.05 a 2.00: rotoli di 50 monete

Ogni rotolo deve essere contrassegnato con l'indicazione del nome del soggetto versante (stampato o impresso con apposito timbro) per consentire di imputargli inequivocabilmente le eventuali discrepanze. I soggetti versanti possono consegnare alla BNS rotoli di monete di terzi recanti il nome di questi ultimi – senza apporvi il proprio – previo annuncio di tali clienti terzi alla BNS. Le discrepanze eventualmente riscontrate sono imputate al titolare del conto e non al cliente.

Per scatole

<u>Valore unitario</u>	<u>Valore complessivo</u>	<u>Numero di rotoli</u>	<u>Numero di monete</u>
CHF 5.00	CHF 5000	20/40 rotoli	1000 monete
CHF 2.00	CHF 2000	20 rotoli	1000 monete
CHF 1.00	CHF 2000	40 rotoli	2000 monete
CHF 0.50	CHF 2000	80 rotoli	4000 monete
CHF 0.20	CHF 500	50 rotoli	2500 monete
CHF 0.10	CHF 250	50 rotoli	2500 monete
CHF 0.05	CHF 250	100 rotoli	5000 monete

Le linguette devono preferibilmente essere fermate con reggette e non con punti metallici.

Per pallet

<u>Valore unitario</u>	<u>Valore complessivo</u>	<u>Numero di scatole</u>	<u>Confezionamento dell'imballaggio</u>
CHF 5.00	CHF 180 000	36 scatole	2 strati di 18 scatole
CHF 2.00	CHF 100 000	50 scatole	2 strati di 25 scatole

CHF 1.00	CHF 126 000	63 scatole	3 strati di 21 scatole
CHF 0.50	CHF 128 000	64 scatole	4 strati di 16 scatole
CHF 0.20	CHF 30 000	60 scatole	3 strati di 20 scatole
CHF 0.10	CHF 18 000	72 scatole	3 strati di 24 scatole
CHF 0.05	CHF 12 000	48 scatole	3 strati di 16 scatole

I pallet di monete devono essere fissati con reggette, due in senso longitudinale e due in senso trasversale.

2.5. Imputazione delle discrepanze

Durante il trattamento sono scartate le monete estere e le monete individuate come false, e il corrispondente importo è addebitato a titolo di discrepanza di consegna.

2.6. Durata delle verifiche

La durata delle verifiche dipende dalla quantità di monete consegnate.

Discrepanze di consegna riscontrate durante il trattamento: se, durante il trattamento, la BNS riscontra differenze per difetto o per eccesso o accerta la presenza di monete estere o false, l'importo corrispondente è addebitato ovvero accreditato sul conto giro del soggetto versante.

3. Monete presentate per la sostituzione

3.1. Generalità

Le monete elencate qui di seguito non possono essere incluse in una normale consegna, ma vanno presentate per la sostituzione. A tali monete deve essere allegato il modulo «Richiesta per il rimborso di banconote e monete deteriorate» (cfr. https://www.snb.ch/it/iabout/cash/id/cash_instr_overview).

Sono considerate monete da presentare per la sostituzione:

- le monete deteriorate in seguito a incendio;
- le monete provenienti da impianti di lavorazione del metallo (monete triturate);
- altre monete estremamente deteriorate;
- le monete che presentano alterazioni del colore.

La nostra divisione specializzata di Berna è competente per l'accredito del controvalore delle monete presentate per la sostituzione. Il controllo di un grande quantitativo di monete deteriorate può durare diversi mesi. La BNS fattura le spese di trattamento in base al lavoro necessario per le verifiche e la contazione delle monete.

Le monete consegnate devono essere pulite e riconoscibili. **È vietato l'utilizzo a tale scopo di prodotti dannosi per la salute.**

La BNS non restituisce i contenitori. Se si desidera recuperarli, essi dovranno essere ritirati nel luogo di consegna.

Le monete da 2 centesimi non hanno più corso legale e pertanto **non** sono più rimborsate dalla BNS (cfr. www.swissmint.ch).

La BNS accetta per il cambio esclusivamente franchi svizzeri.

3.2. Particolarità

Le monete non deteriorate (monete idonee alla circolazione) frammiste alle monete presentate per la sostituzione non sono trattate dalla BNS, bensì restituite al cliente.